



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 6 FÉVRIER 2008**

**LIEU :** Salle des comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 70120** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 16 et 23 janvier 2008 et de la séance spéciale tenue le 22 janvier 2008

---

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

- 1.1** **Projet numéro 70042** - Approbation des listes des pièces de comptes à payer PA numéro 4 - 2 329,64 \$ et numéro 53 - 54 954,16 \$ - Acceptation du dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéro 4 - 206 014,03 \$ et numéro 55 - 372 608,23 \$ - Les listes des réquisitions numéro 2 - 4 666,22 \$ et numéro 53 - 8 197,73 \$ et les listes des embauches numéro 2 - 1 586 399,79 \$ et numéro 50 - 268 911,90 \$

---

**2. SERVICES JURIDIQUES**

---

---

**3. CULTURE ET LOISIRS**

---

- 3.1** **Projet numéro 69866 --> REC/C** - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux événements 2008 - 4 708 \$
- 3.2** **Projet numéro 69891 --> REC/C** - Contribution de la Ville de Gatineau à la Corporation Gatineau 55 inc. - 30<sup>e</sup> édition de la Gatineau Loppet - 15 au 17 février 2008 - Contribution financière de 30 000 \$ et de 6 050 \$ en services
- 3.3** **Projet numéro 69819** - Soumission 2007 SI 257 - Bergeron Gagnon inc. - Fourniture de services professionnels - Inventaire et classification du patrimoine bâti - Service des arts, de la culture et des lettres - 33 298,13 \$

---

**4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT**

---

- 4.1** **Projet numéro 70141** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-53 - 65 800,21 \$
- 4.2** **Projet numéro 70186** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-03 - 213 742,42 \$
- 4.3** **Projet numéro 69767** - Autoriser un ajustement des coûts de 8 557,73 \$ - Defran inc. - Démolition du bâtiment situé au 210, boulevard Maisonneuve - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 4.4** **Projet numéro 69944 --> REC/C** - Règlement numéro 440-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 9 895 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection, d'amélioration du réseau routier et d'enfouissement de fils

---

**4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT (suite)**

---

- 4.5** **Projet numéro 69946 --> REC/C** - Règlement numéro 441-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 8 532 000 \$ pour effectuer divers travaux de réfection, d'amélioration et de construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts ainsi que la remise en état de la partie correspondante des infrastructures routières
- 4.6** **Projet numéro 69953 --> REC/C** - Règlement numéro 442-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 1 210 000 \$ pour effectuer divers travaux de réaménagement du réseau routier, la construction d'une piste cyclable ainsi que la réfection de ponts et d'ouvrages d'art
- 4.7** **Projet numéro 69956 --> REC/C** - Règlement numéro 444-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 8 100 000 \$ pour effectuer divers travaux visant la construction d'un réservoir d'eau potable, d'un bassin de rétention et du suivi des ouvrages de retenue
- 4.8** **Projet numéro 70004 --> REC/C** - Règlement numéro 445-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 3 025 000 \$ pour effectuer divers travaux d'aménagement de parcs et d'espaces verts et de sentiers récréatifs
- 4.9** **Projet numéro 69868** - Soumission 2007 SI 283 - Outabec Construction (1991) - Prolongement de l'égout sanitaire - Rue Thérèse - Service d'ingénierie - 40 449,89 \$ - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 4.10** **Projet numéro 69811** - Soumission 2007 SP 206 - Construction Lafarge Québec Itée - Aménagement du site de planches à roulettes - Esplanade - Secteur d'Aylmer - Service d'ingénierie - 568 997,23 \$ - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.11** **Projet numéro 70049** - Soumission 2007 SP 322 - Carmichael Itée - Remplacement des refroidisseurs à saumure, installation d'un système de préchauffage de l'eau et contrôleur de température - Aréna Campeau - Service des projets immobiliers - 313,81 \$
- 4.12** **Projet numéro 70071** - Demande de substitution de localisation d'une subvention au gouvernement du Québec et attestation des travaux complétés - Amélioration du réseau routier en milieu agricole - Districts électoraux de Limbour, de Bellevue et de la Rivière-Blanche - Simon Racine, Richard Côté et Yvon Boucher
- 4.13** **Projet numéro 70082** - Demande de substitution de localisation des travaux de pavage dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal du ministère des Transports du Québec - Attestation des travaux complétés sur le boulevard Gréber - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 4.14** **Projet numéro 69834** - Programme de réfection de chaussée 2007 - Attestation des plans complétés - Rue Jean-Proulx - District électoral de Saint-Raymond–Vanier - Pierre Phillion

---

**5. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

- 5.1** **Projet numéro 69154 --> REC/C** - Amendement à l'entente intervenue le 1<sup>er</sup> septembre 1999 pour le projet Manoir Lavigne et approbation d'une requête pour la desserte en services municipaux des phases 8F, 8G, 8H, 8I et 8J de ce projet - District électoral de Lucerne - André Laframboise

---

**6. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

---

---

**8. SERVICE DE POLICE**

---

- 8.1** **Projet numéro 69897** - Soumission 2007 SI 324 - Les Distributeurs R. Nicholls inc. - Achat de balles de pratique - Service de police - 52 690,05 \$

---

**9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

---

- 9.1** **Projet numéro 69934 --> REC/C** - Règlement numéro 396-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 2 418 000 \$ pour l'achat de véhicules et d'équipements spécialisés destinés au Service de sécurité incendie dans le cadre du schéma de couverture de risques en incendie

---

**10. CENTRES DE SERVICES**

---

- 10.1** **Projet numéro 68673 --> REC/C** - Remboursement des frais reliés à la fermeture de l'organisme Kinexsport

---

**11. DIVERS**

---

- 11.1** **Projet numéro 70160** - Subvention de 100 \$ - Maison d'accueil Mutchmore - Campagne de financement - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 11.2** **Projet numéro 70023** - Subvention de 300 \$ - Centre d'animation familiale - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 11.3** **Projet numéro 69995** - Subvention de 700 \$ - Activités et 50<sup>e</sup> anniversaire - Centre communautaire St-Gérard - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 11.4** **Projet numéro 69974** - Subvention de 1 000 \$ - Association des résidants du Parc Champlain - Activités 2008 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 11.5** **Projet numéro 69981** - Subvention de 1 000 \$ - Association des résidants du Plateau - Activités 2008 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 11.6** **Projet numéro 70052** - Subvention de 1 000 \$ - Loisirs de la Guadeloupe inc. - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 11.7** **Projet numéro 69718** - Subvention de 1 225 \$ - Gatineau Loppet - Membres du conseil
- 11.8** **Projet numéro 70048** - Participation des membres du conseil à une activité organisée par le Réseau des femmes d'affaires et professionnelles de l'Outaouais (RÉFAP) - 16 février 2008 - 450 \$
- 11.9** **Projet numéro 70031** - Autorisation de déplacement - Université de Montréal - 20 février 2008 - Patrice Martin
- 11.10** **Projet numéro 70122** - Subvention de 1 300 \$ - La Maison de l'Amitié - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 11.11** **Projet numéro 70073** - Subvention de 675 \$ - La grande visite de Gatineau - Membres du conseil